

ENGLISH

## INSTALLATION INSTRUCTIONS

### Voltmeter Gauge

#### SAFETY

These installation instructions contain information that can help prevent personal injury and damage to equipment. Understand the following symbols before proceeding:

 <b>Safety Warning</b>	Alerts you to the possibility of danger and identifies information that will help prevent injuries.
	Identifies information that will help prevent damage to machinery.
<b>Important</b>	Appears next to information that controls correct assembly and operation of the product.

#### TO THE OWNER

The assembly procedures outlined in this sheet should be performed by a skilled technician. If you have questions, see your DEALER. Save these instructions in your owner's kit. This sheet contains information important to the future use and maintenance of your engine.

#### TO THE INSTALLER

Give this sheet to the owner. Advise the owner of any special operation or maintenance information contained in the instructions.

#### PREFACE

This voltmeter gauge kit is used on *OMC Cobra®* and *OMC King Cobra®* stern drive models.

FRANÇAIS

## INSTRUCTIONS DE MONTAGE

### Indicateur voltmètre

#### SÉCURITÉ

Ces instructions d'installation contiennent de l'information qui peut aider à prévenir des blessures corporelles et des dommages à l'équipement. Comprendre les symboles suivant avant de procéder:

 <b>Avertissement de Sécurité</b>	Vous alerte à la possibilité de danger et identifie l'information qui vous aidera à prévenir les blessures.
	Identifie l'information qui aidera à prévenir les dommages au mécanisme.
<b>Important</b>	Apparaît près de l'information qui contrôle l'assemblage correct et le fonctionnement du produit.

#### AU PROPRIÉTAIRE

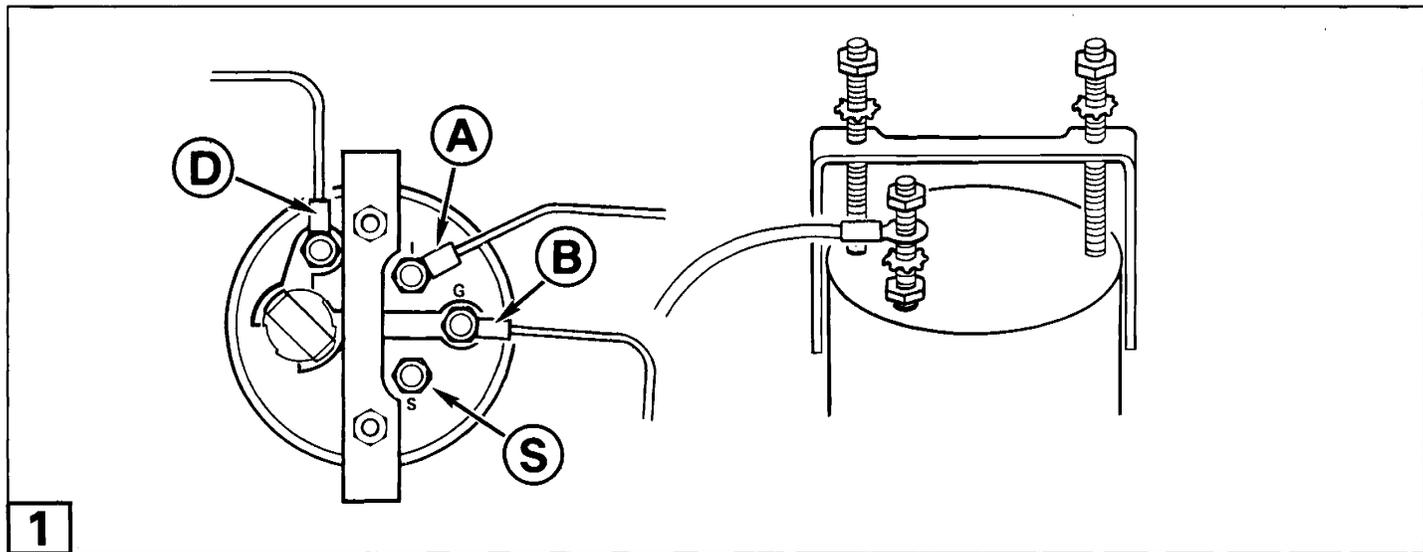
Les procédés d'assemblage soulignés sur cette feuille doivent être fait par un technicien spécialisé. Si vous avez des questions, voir votre CONCESSIONNAIRE. Gardez ces instructions dans votre kit du propriétaire. Cette feuille contient de l'information importante pour l'usage et l'entretien futur de votre moteur.

#### À L'INSTALLATEUR

Donnez cette feuille au propriétaire. Avisez le propriétaire de l'information de tout fonctionnement ou d'entretien spéciaux contenu dans ces instructions.

#### PRÉFACE

Ce kit indicateur voltmètre est utilisé sur les modèles *OMC Cobra®* et *OMC King Cobra®* stern drive.



DR4580

ENGLISH

**⚠ Disconnect battery cables to help prevent arcing or damage to equipment.**

Drill a 2-1/8 in. (54 mm) diameter hole in the dashboard.

Use No. 8 insulated ring terminals, No. 16 A.W.G. wire, of the specified color.

**1 HELPFUL HINT:** Install star washer, ring terminal, and nut – in that order. This will help prevent ring terminal from rotating and loosening the nut. Connect all wires before installing gauge in dashboard.

**1** Connect the following:

**(A)** To key switch accessory terminal, **PURPLE WIRE**.

**(B)** To ground connection, **BLACK WIRE**.

**(D)** To dashboard light switch, **DARK BLUE WIRE**.

**Note** Gauge will not operate properly if a wire is installed on the **(S)** terminal.

Insert the gauge into dashboard. Install bracket, star washers, and mounting nuts.

**Note** Do not overtighten the mounting nuts as you could permanently damage the gauge.

Connect battery cables. Turn key switch to ON position, and meter should indicate battery voltage.

FRANÇAIS

**⚠ Déconnectez les câbles de batterie afin de prévenir les arcs électriques ou dommage à l'équipement.**

**1** Percez un trou de 54 mm (2-1/8 po) de diamètre dans le tableau de bord.

Utilisez des raccords à anneau isolants de calibre numéro 8 ainsi que le fil A.W.G. (American Wire Gauge) de calibre numéro 16 de la couleur spécifiée.

**1 CONSEIL UTILE:** Installez la rondelle étoilée, le raccord à anneau et l'écrou - dans cette ordre. Ceci aidera à prévenir la rotation du raccord à anneau et le desserrage de l'écrou. Connectez tout les fils avant d'installer l'indicateur dans le tableau de bord.

**1** Connectez ce qui suit:

**(A)** Le **FIL MAUVE** à la borne accessoire du commutateur à clé.

**(B)** Le **FIL NOIRE** à la connexion de terre.

**(D)** Le **FIL BLEU FONCÉ** au commutateur d'éclairage du tableau de bord.

**Note** L'indicateur ne fonctionnera pas correctement si un fil est installé sur la borne **(S)**.

**1** Insérez l'indicateur dans le tableau de bord. Installez le support, les rondelles étoilées et les écrous de montage.

**Note** Ne pas faire un serrage excessif des écrous car vous pourriez endommager l'indicateur d'une façon permanente.

Connectez les câbles de batterie. Tournez le commutateur à clé à la position CONTACT, et le compteur devrait indiquer le voltage de batterie.